

**Nemčija-Frankfurt na Majni: Inštalacija telekomunikacijske opreme  
OJ S 79/2021 23/04/2021  
Obvestilo o oddaji naročila – gospodarske javne službe  
Gradnje**

**Pravna podlaga:**

Direktiva 2014/25/EU

---

**Oddelek I: Naročnik**

**I.1. Ime in naslovi**

Uradno ime: DB Netz AG (Bukr 16)

Poštni naslov: Theodor-Heuss-Allee 7

Kraj: Frankfurt am Main

Šifra NUTS: DE712 Frankfurt am Main, Kreisfreie Stadt

Poštna številka: 60486

Država: Nemčija

Kontaktna oseba: Rippel, Steffen

E-naslov: [steffen.rippel@deutschebahn.com](mailto:steffen.rippel@deutschebahn.com)

Telefon: +49 8913086672

Telefaks: +49 8913082519

**Internetni naslovi:**

Glavni naslov: <http://www.deutschebahn.com/bieterportal>

**I.6. Glavna področja dejavnosti**

Železniški promet

---

**Oddelek II: Predmet**

**II.1. Obseg naročila**

**II.1.1. Naslov**

Heißläuferortungsanlage im Projekt ESTW Osterburken Neubau HOA 213.1/2.b und 275.1/2.  
a

Referenčna številka dokumenta: 21FEI50191

**II.1.2. Glavna koda CPV**

45314000 Inštalacija telekomunikacijske opreme

**II.1.3. Vrsta naročila**

Gradnje

**II.1.4. Kratek opis**

HOA im Projekt ESTW Osterburken.

**II.1.6. Informacije o sklopih**

Naročilo je razdeljeno na sklope: ne

**II.2. Opis**

**II.2.2.**

### **Dodatna(-e) koda(-e) CPV**

34632300 Električne inštalacije v železniškem prometu, 34946120 Material za železnice, 45234115 Dela na železniški signalizaciji, 45311200 Inštalacija električnega pribora (fitingov)

#### **II.2.3. Kraj izvedbe**

Šifra NUTS: DE111 Stuttgart, Stadtkreis

#### **II.2.4. Opis javnega naročila**

HOA im Projekt Osterburken.

#### **II.2.11. Informacije o variantah**

Variante: ne

#### **II.2.13. Informacije o sredstvih EU**

Naročilo se nanaša na projekt in/ali program, ki se financira s sredstvi EU: ne

#### **II.2.14. Dodatne informacije**

### **Oddelek IV: Postopek**

---

#### **IV.1. Opis**

##### **IV.1.1. Vrsta postopka**

Odpri postopek

##### **IV.1.3. Informacije o okvirnem sporazumu ali dinamičnem nabavnem sistemu**

##### **IV.1.8. Informacije o Sporazumu o vladnih naročilih**

Naročilo ureja Sporazum o vladnih naročilih: da

#### **IV.2. Upravne informacije**

##### **IV.2.1. Prejšnja objava v zvezi s tem postopkom**

Številka obvestila v UL: [2021/S 027-067647](#)

##### **IV.2.8. Informacije o prenehanju dinamičnega nabavnega sistema**

##### **IV.2.9. Informacije o zaključku javnega razpisa v obliki periodičnega informativnega obvestila**

### **Oddelek V: Oddaja naročila**

---

#### **Naslov:**

Heißläuferortungsanlage im Projekt ESTW Osterburken Neubau HOA 213.1/2.b und 275.1/2.a

Naročilo je oddano/sklop je oddan: da

#### **V.2. Oddaja naročila**

##### **V.2.1. Datum sklenitve pogodbe**

19/04/2021

##### **V.2.3. Ime in naslov izvajalca**

Uradno ime: KSG Bau GmbH

Kraj: Lampertswalde

Šifra NUTS: DED Sachsen

Država: Nemčija  
Izvajalec je MSP: ne

#### **V.2.4. Informacije o vrednosti javnega naročila/sklopa**

Skupna vrednost naročila/sklopa: 812 605,05 EUR

#### **V.2.5. Informacije o naročilih, oddanih podizvajalcem**

#### **V.2.6. Plačana cena za ugodne nakupe**

### **Oddelek VI: Dopolnilne informacije**

---

#### **VI.3. Dodatne informacije**

Die interessierten Wirtschaftsteilnehmer müssen dem Auftragsgeber mitteilen, dass sie an den Aufträgen interessiert sind; die Aufträge werden ohne spätere Veröffentlichung eines Aufrufs zum Wettbewerb vergeben. Durch den Wirtschaftsteilnehmer sind als Teilnahmebedingung neben den unter III.2.1 bis III.2.4 genannten Erklärungen/ Nachweisen folgende weitere Erklärungen/ Nachweise erforderlich. Erklärung, ob und in wieweit mit dem /den vom AG beauftragten Ingenieurbüro(S). Verbundenheit (gesellschaftlich verbunden im Sinne § AktG/ verwandtschaftliche Beziehungen zwischen Organen des Bieters und Organen des Ingenieurbüros) oder wirtschaftliche Abhängigkeit besteht. Bei Bietergemeinschaften gilt, dass jedes einzelne Mitglied eine entsprechende Erklärung abzugeben hat.

Beauftragte(s) Ingenieurbüro(s):

- 1.
- 2.
- 3.

Der Auftraggeber behält sich vor, Angebote von Bietern auszuschließen, die unter Mitwirkung eines vom Auftraggeber beauftragten Ingenieurbüros eine gesellschaftliche /verwandtschaftliche Verbundenheit oder wirtschaftliche Abhängigkeit besteht.

Fragen zu den Vergabeunterlagen oder dem Vergabeverfahren sind so rechtzeitig zu stellen, dass dem Auftraggeber unter Berücksichtigung interner Abstimmungsprozesse eine Beantwortung spätestens 6 Tage vor Ablauf der Frist zur Angebotsabgabe bzw. zur Einreichung der Teilnahmeanträge möglich ist. Der Auftraggeber behält sich die Anwendung von §§ 123, 124 GWB vor. Bei Durchführung Durchführung eines Verhandlungsverfahrens behält sich der Auftraggeber die Möglichkeit vor, den Auftrag auf der Grundlage der Erstangebote zu Vergabegeben, ohne in Verhandlungen einzutreten.

Hinweise des Auftraggebers zu Corona:

1. Die mit Erlass des BMI vom 23.3.2020, Ziff. II (BW I 7 – 70406/21#1, abrufbar unter [https://www.bmi.bund.de/SharedDocs/downloads/DE/veroeffentlichungen/2020/corona/erlass-bauwesen-corona-20200323.pdf?\\_\\_blob=publicationFile&v=1](https://www.bmi.bund.de/SharedDocs/downloads/DE/veroeffentlichungen/2020/corona/erlass-bauwesen-corona-20200323.pdf?__blob=publicationFile&v=1))

Herausgegebenen Hinweise zur Handhabung von Bauablaufstörungen werden auf den abzuschließenden Vertrag entsprechend angewendet. Die dortigen Aussagen zum Umgang mit und Nachweis von Höherer Gewalt macht der Auftraggeber sich zu eigen.

2. Angebote müssen weiterhin verbindlich sein und den Vergabeunterlagen entsprechen. Von den Vergabeunterlagen abweichende Angebote oder Angebote mit Vorbehalten, z. B. bei Terminen, müssen ausgeschlossen werden. Von entsprechenden Erklärungen bitten wir daher abzusehen.

#### **VI.4. Postopki za revizijo**

##### **VI.4.1. Organ, pristojen za revizijo**

Uradno ime: Vergabekammer des Bundes

Poštni naslov: Villemomblerstr. 76

Kraj: Bonn

Poštna številka: 53123

Država: Nemčija

#### **VI.4.3. Postopek revizije**

Natančne informacije o roku(-ih) za postopke revizije:

Die Geltendmachung der Unwirksamkeit einer Auftragsvergabe in einem Nachprüfungsverfahren ist fristgebunden. Es wird auf die in § 135 Abs. 2 GWB genannten Fristen verwiesen. Nach § 135 Abs. 2 S. 2 GWB endet die Frist zur Geltendmachung der Unwirksamkeit 30 Kalendertage nach Veröffentlichung der Bekanntmachung der Auftragsvergabe im Amtsblatt der Europäischen Union. Nach Ablauf der jeweiligen Frist kann eine Unwirksamkeit nicht mehr festgestellt werden.

#### **VI.5. Datum pošiljanja tega obvestila**

19/04/2021